**サテライト – シュノーケル**

**1- はみだしたをめてみたいな**

Quero tentar (experimentar) reunir o vento dispersado.

はみす = dispersar, se espalhar.

風 = vento.

集める = coletar, juntar, colher, reunir.

**2- のつたって　へけてく**

Ir junto à ponta da onda e avançar para o outro lado (avançar além).

波 = onda.

先 = à diante, à frente, a ponta de.

う = acompanhar, ir junto.

彼方 = além, através, no outro lado de, a distância. [**lit:** aquela direção]

駆ける = avançar, correr, galopar.

～てく = forma abreviada de ～ていく.

**3- はまってる、はくても**

Estou preparado para o que estiver por vir, o percurso (caminho) é longo, mas

覚悟を決める = se preparar (pro pior), se preparar para o que estar por vir, (**lit:** estar decidido a ficar de prontidão). [Expressão]

覚悟 = prontidão, preparação.

決まっている = ser destinado, estar determinado, estar decidido.

道 = caminho, percurso.

遠い = longe, distante, longo. [Adjetivo- I]

**4- いたへいてる**

Continuo “indo” em direção ao futuro esboçado (em minha mente)

く/ く = desenhar, pintar, esboçar, imaginar em sua própria mente, descrever.

未来 = futuro (geralmente um futuro distante).

へ = partícula que indica direção. “em direção a”, “ir em direção a X”.

続く = continuar, continuar sem sessar.

**5- かなここからのへと**

Deste lugar distante, “vou” em direção aonde você está

遥か = distante, longe. [Adjetivo- NA].

ここから = daqui, deste lugar, a partir daqui.

彼方 = além, através, no outro lado de, a distância. [**lit:** aquela direção]

君 = você. (Casual)

へと = para, em direção a. [Expressão, partícula へ e と]. Tem a mesma função que a partícula 「へ」sozinha, porém dá mais ênfase no que se segue ou na direção que se segue.

**6- あののとかけらをけたい**

Quero lhe entregar o vento (a brisa) e os fragmentos daqueles dias.

日々 = dias (ex: bons velhos tempos), todo dia, diariamente, dia após dia.

と = quando usado entre dois substantivos pode trazer a ideia de “e”, ou de “com”. [Capítulo 3.11]

= fragmentos.

届ける = enviar, mandar X pra alguém, entregar.

**7- しくはないよ　いつもここにいる**

Não estou só. Você sempre estará aqui.

寂しい = sozinho, solitário, só.

いつも = sempre.

**8- どこまでも　がつないでる**

Em qualquer lugar, o vento estará nos conectando

どこまでも = em qualquer lugar, em qualquer lugar que seja, “não importa o lugar”.

つなぐ = vincular, conectar, ligar, unir.

**9- がらをかして**

O tempo nos pressionava e

時 = tempo, momento.

急かす = apressar, “pressionar”.

**10- がスピードげてった**

Nossos batimentos ficavam acelerando

鼓動 = batimento, pulsação, palpitação. [Substantivo, Verbo する]

スピード = velocidade, rapidez. [Speed]

上げる = elevar, aumentar, erguer, “levantar”.

スピード上げる = acelerar, “elevar a velocidade”

～てった = forma simplificada do passado de ～てある.

**11- のでめても**

Embora estivéssemos acordados em um sonho

中 = na parte de dentro, em, dentro de

目覚める/ がめる = acordar, despertar.

**12- じをした**

Buscávamos por uma mesma luz.

同じ = parecido, idêntico, equivalente, o mesmo.

光 = luz, iluminação, brilho.

探す = procurar, buscar.

**13- くの**

Abaixo do brilhante céu estrelado

[**lit:** céu estrelado que brilha]

輝く = brilhar.

星空 = céu estrelado.

下　= em baixo, abaixo, parte de baixo.

**14- えれないと**

Incontáveis constelações e sombras

数え切れない = incontável, inestimável, incalculável.

数える = contar, enumerar.

切れない = é impossível... (Pois é excessivo)

星座 = constelação.

影 = sombra.

**15- れないたどって**

Passando noites sem dormir

[Percorrendo o caminho com noites sem dormir]

眠る = dormir.

夜 = noite.

たどる = seguir (a estrada), prosseguir

**16- かすかなきめて**

Pedindo por um ressoar “de um som” enfraquecido.

かすか = exausto, enfraquecido.

響き = eco, vibração, reverberação, o ressoar de um som (por exemplo: o som de um saxofone).

求める = pedir, solicitar, “buscar por”.

**17- いとれをりしてもなお**

Apesar de repetidos encontros e despedidas

出会い = encontro, reunião.

別れ = despedida, separação.

繰り返す = repetir, fazer algo novamente

**18- はこんなにものままだ**

Eu continuo sendo uma criança

[Permaneço sendo uma criança]

まま = indica a falta de mudança.

**19- いイメージなんて**

Algo como uma imagem pálida “e que”

淡い = pálida, algo de coloração fraca.

イメージ = imagem. [Image]

**20- にりげてしまえたらな**

Se eu for capaz de acabar arremessando-a na beira da estrada

道端 = beira da estrada.

放り投げる = arremessar, lançar, jogar pra longe.

**21- ににうときは**

Da próxima vez quando nos encontrarmos

次 = próximo, seguinte, próxima vez

とき = tempo, momento, “quando”

**22- もつれたをほどいて**

Desemaranharemos os fios emaranhados e

もつれる = emaranhar, embaraçar

糸 = fio

ほどく = afrouxar, desamarrar, descompactar, desemaranhar.

**23- きるまでをして**

Conversaremos até ficarmos entediados e

飽きる = se cansar de, perder o interesse em, ficar de saco cheio de, ficar entediado.

**24- るだけでいよう**

Sorriremos o tanto quanto pudermos

出来るだけ = o tanto que puder, tanto quanto possível. [Expressão]

いよう = forma volitiva de いる.

**25- やぐみをけ**

Passaremos pelas ruas deslumbrantes e

街並み = rua, calçada.

**26- けがをめてく**

O brilho da manhã tingirá nossas bochechas

朝焼け = brilho da manhã, cores do nascer do sol

頬 = bochecha.

染める = tingir, colorir.

**27- そのにはを**

E após isso, o que você...

その先 = depois disso, depois daqui, após isso.

**28- をつめているだろう**

O que você estará visando?

見つめる = fixar os olhos em, olhar fixamente para, observar atentamente, visar algo

**29- をつめているだろう**

O que você estará visando?

**30- がをけて**

O tempo continua a acelerar

加速 = acelerar.

**31- がらをつないで**

A brisa (o vento) nos conectará

**32- しくはないよ　もここにいる**

Não estou sozinho. Você ainda está aqui

**33- どこまでも　は**

Em qualquer lugar, o vento...